

PROPRIÉTAIRE NGUYỄN-VĂN-VÂN

Lục Tỉnh Tân-Vân & Nam-Trung Nhứt-Báo Réunion

POUR LES ANNONCES S'ADRESSER: A Saigon: aux Bureaux du Journal

GIẤY BÁN ĐƠN-TRUNG ĐƠN-QUỐC ĐƠN

開新省六報日中南 JOURNAL QUOTIDIEN NHỰT BÁO xuất bản mỗi ngày, trừ ngày lễ và chúa nhật

Theo những vấn đề mà các nhà báo... M. NGUYỄN-VĂN-CÁI, Thợ máy Lốp-tinh

XỔ-SỐ CUỘC QUỐC-TRÁI

Hôm rày đơn-quân có đi lời cho chữ-lên hay rằng ngày 14 juin là ngày xổ số quốc-trái, ngày hôm nay số xổ đã ra rồi, xin đăng sau đây cho chữ-lên biết, hầu đó số của mình có trúng hay không:

12 số ngày trúng mỗi số 500 \$ là số 064.305.048.831, 037.664.116.291, 069.275, 077.176, 050.760, 097.391, 045.873, 053.388, 045.048, 082.269.

Còn 1010 số trúng mỗi số 100 \$ là số 064.305.048.831, 037.664.116.291, 069.275, 077.176, 050.760, 097.391, 045.873, 053.388, 045.048, 082.269.

Mua bán phiếu Quốc-trái Đôn-ghê-pháp

Quan quản Tổng-thống mới ký lên lời nghị-dinh hôm ngày 23 mai, cho nhà ngân-hàng Đôn-ghê-pháp (nhà hàng Đôn-ghê-pháp) được phép mua bán

DI - ĐOAN

Phong cảnh núi Châu-Thới Sĩ tịch thủy Biêm

Mở tỉnh-di-đoan mà phải xuống nước tay cũ Ấy là có lấy bình cũ thêm ra cho dân trong xứ

Đấy là, nghe đồn núi Châu-Thới, thuộc tỉnh Bình-hoa, cũng là một nơi danh thắng, cũng có di tích chùa-chùa, đền, đài, cũng có di tích lịch-sử.

Đấy là, tiếng đồn vang, tại núi Châu-Thới, có tên là Thủy Biêm, ở gần núi Châu-Thới, có tên là Thủy Biêm, ở gần núi Châu-Thới, có tên là Thủy Biêm.

Bệnh Thiên-thời

Trong một năm có bốn mùa Xuân-hạ-thu-đông, bốn mùa ấy chỉ có hai mùa nhân dân được thảnh thơi làm ăn, chẳng lo sợ về binh truyền

Đấy là, tiếng đồn vang, tại núi Châu-Thới, có tên là Thủy Biêm, ở gần núi Châu-Thới, có tên là Thủy Biêm, ở gần núi Châu-Thới, có tên là Thủy Biêm.

DI-ĐOAN LUẬN

NGƯỜI THẮC RA MA

Bảng có hiện nhiên của một tay què-sai Langsa

Nước nào trong họ-an này cũng đều có truyền di-đoan. Dân cũng nói cũng có một di-đoan. Lớn nhỏ học văn mô mả nông rơm, sự tin di-đoan mới tin hiện đời.

Chẳng lẽ tin rằng người trong lòng nghĩ những gương đạo, làm đức làm lành, tưởng cho mình sáng bài văn là để, cứ lấy đó làm gốc

Vô-tuyên diện

Ngày 2 Jun 1922 Tin Pháp

Ông Capellier, ông Giacobi, ông Proef và ông Gorat được chỉ làm quan tòa

Ngày 2 Jun 1922 Tin Pháp Ông Po-naré nói giữa chúng

Bác-ky

Quan Toàn-quyển ở Hải-phong

Có 16 đơn thư từ 21 mai qua quyền Toàn-quyển Baudouin ở phố Hải-phong

Ngày 2 Jun 1922 Tin Pháp Ông Po-naré nói giữa chúng

Đôn-ghê-pháp Thời-su

Nam ky

Trong 10m châu-thơt rang mà thì hai 100 người, có một năm an-cửu, dân cư

Ngày 19 Mai, hồi 9 giờ, thì Hải-đông thành-phố sẽ họp kỳ họp lần đầu tiên

HANOI

Lấy trẻ em vàng

Một tay què-sai Langsa

Ngày 19 Mai, hồi 9 giờ, thì Hải-đông thành-phố sẽ họp kỳ họp lần đầu tiên

Đôn-ghê-pháp Thời-su

Nam ky

Trong 10m châu-thơt rang mà thì hai 100 người, có một năm an-cửu, dân cư

Ngày 19 Mai, hồi 9 giờ, thì Hải-đông thành-phố sẽ họp kỳ họp lần đầu tiên

ANNONCES

Esser... pour les contrats... mandats...

HỢI NGƯỜI ANNAM. Chờ lên lớn thuốc của Ngoại-quốc với thuốc Xứ Algérie là Thuộc địa Langsa. Hệ biệt hạ thuốc rỏi và thuốc...

Đempey với Carpenter... Carpenter là người Pháp... Đempey là người Anh... Carpenter hiện giờ sở nghiệp gia hơ mà triệu...

Lòng người nam hiểm biết đầu mà lưỡng... Hôm kia mới khách-trừ Nguyễn Đình Thôn (tên Quảng-dông)...

Người ở đời phải lo... Ở đời có công đường thì mới được... Tuy làm đầy mà lo đến trời...

Phải lo suy nghĩ... Phải lo suy nghĩ... Phải lo suy nghĩ... Phải lo suy nghĩ...

Table with columns for names and numbers. Includes 'Bản Rê', 'Xảo-thứ-khả-gia', and 'Trẻ Annam!'.

AI TÍN... Bôn-quan mới đặt tin rất buồn... Trẻ Annam! CÁC NGƯỜI CÒI MỒN...

Thật là Bep... Bôn-hội mới lập... Ngày 8 Jun 1922... VỀ VIỆC TÀI CHÍNH

Table with columns for names and numbers. Includes 'Giới thiệu', 'Giới thiệu', 'Giới thiệu'.

Lạ làm! lạ làm!... Hầy mau mau gọi tên... M. Võ-văn-Nhiệm democrat...

Xe máy đạp hiệu ALYCON... Hóm bữa khải trương Trưng đưa xe máy đạp tại Saigon...

VIN TONIQUE BI-NUTRITIF... Thử thuốc rượu này là một vị đại bổ gân cốt... PHARMACIA FRANCO-GERMANIQUE 190, rue de...

Chữ-trừ đầu bằng nghệ... Những người chỉ xe hơi... HỒI TIẾP ĐỒN... XE TÔI CHỜ-KHÔNG...

BÁNH CAM TÍCH... Tại nhà thuốc Phái-thiên-Đường... PHARMACIA-ASIATIQUE 38, rue de Canton - à CHOLON

Kho trữ đồ hoàn cầu... M. Bérthet, Charrière & Cie... BẠN SUY NGHĨ... ĐỒ ĐANG THEO BÀN... ĐỒ ĐANG THEO BÀN...

SAM-QUANG-HUNG TIỆM BÀN VÀNG LẠ

舖金馨廣岑岸堤



Đã được chính lập tại Singapore... Văn phòng chính tại堤岸岑廣馨舖

Giấy hút thuốc Le Nil... Hãy nài cho được giấy hút thuốc hiệu Le Nil.



Joseph BARDOU & Fils, & Proprietaire

Có trữ bán tại hãng DENIS FRÈRES là Đại-biểu ở Saigon, Hoiphong, Hanoi, Pnom-Penh và Tourane.

Voilà l'étiquette du véritable



UN MATTEI!

có bán tại hãng 'Magasin Universel' Đường Catinau, số 157-153. - SAIGON

Table listing various goods and prices, including items like 'Nón trắng', 'Đồng hồ', 'Đồ chơi', etc.

ĐOÀN-THIỆN TIÊU-THUYẾT CÁNH-BUỒM BÈ-ÁI

Liều-thị buổi ông lão: 'Thưa ông, ghe con xa vậy mà có sao trờ lại biết chẵn chẵn được vậy?'

trắng trên đầu lại có hơi dầm dầm là chỗ an toàn và tạm đem xông khói hương thơm vào đó; còn chiếc ghe nó đi vòng vòng là chiếc ghe nhà ông.

Hài đàm

Thầy-thuộc cái-trường

Tên Lâm thời hầy còn xuân xanh, mà tính tình phong-lưu rất mực. Bề bề phong-lưu: là chẳng phải khi vinh phú, lúc ngậm thì đã giải muộn, mà giờ phong-lưu. Phong-lưu là quanh năm đèo đống theo nó hồng nhan liệng, hoa trượng, bông cỏ Bầy lơi cò, Ba, nhò to cái điệu Hãnh-vân, ngọt dịu ngon đơm Lũs-thử.

Ngày kia Lâm, đi tìm thầy, bần-lộ, gặp Nam là bạn cũ-đi ngày xưa. Làng nọ (Hải-an) mừng rỡ tỏ háng huyện xôn-xáo, Xanh xen đến một Lâm bần đỏi sắc bời rằng: 'Cha cha Si-don dau gì em xanh như tau là vậy??'

Lâm than rằng: 'Ami ô!!! Cái số sắc tài quố cái-trường này, sắc sảo lốt xanh. Bời thế mới ham vui một thuở, nên lờ mắng chí bệnh nghèo này, thuốc than đượ vị ết hết phương, song không đượ, giảm chút nào.'

Lời rao

Cho máy ảnh chụp ảnh, sửa chữa, nghề đầu tiên

Tại hãng PHOTO-STUDIO, 126-128 Đường Catinau, có bán đủ thứ máy chụp ảnh... Máy ảnh chụp ảnh, sửa chữa, nghề đầu tiên

Tiền đồng xe

Sửa xe và bán đồ đồ phụ tùng Đường Long sơn số 99 và 101 ĐƯỜNG SAIGON

TRẦN-VIỆP chủ tiệm

Rượu bô tốt hảo hạng là rượu Quinquina St. RAPHAEL. Thứ đó và thứ trắng. Có trữ bán tại hãng DENIS FRÈRES là Đại-biểu ở Saigon, Hoiphong, Hanoi, Pnom-penh và Tourane.

FABRIQUE DE CASQUES EN LIEGE CAOUTCHOUTÉ La Croix

NHÀ LAM NÓN BỀNG GIẤY TÊN CASO DUONG-VAN-THIỆT 300 Quai de Belgique. - SAIGON

Kính trình quố biết, chúng tôi đã mở một tiệm bán nón bằng cây lá dẻ ở làng Cao-mai. Vì quố quố chiế đượ một lối lạ của chúng tôi đượ nêu ở trong quố mành.

Chàng tôi có đố về nghề lá nón theo phương pháp Âu-châu. Vì chúng tôi đượ các quố thế làm đượ và hơn kiểu riêng của các nhà buôn nỏ đứ chúng tôi đượ, nhà buôn nào muốn mua cớ nón bằng cây lá (liếng) đố về lớp lữ, chúng tôi cũng bán. Có trữ bán tại tiệm ĐẶC-HUÔNG-NHAI 48-48 Đường Catinau Saigon, là một tiệm lớn chuyên bán những đồ Mỹ nghệ của con Nam.

PHARMACIE PRINCIPALE

CoA NG L. SOLIRÈNE nhất hàng bác-chí ở KẾ NGHỊ-PHONG Co. NG G. RENOUX ở ngang nhà hát tây. - SAIGON

Tiền thuốc này đượ học nhữ đố lần năm rồi và hơn bốn lần hơn các tiền thuốc trong cớ Đong-Pháp này. Tiền thuốc này đượ cớ tiếng là nhò chẵn bán thuốc thương-hang, nhò cớ đượ ông thầy bô-chie nhữ hàng, vắn là cớ-nhơn bác-vệ xuất thân, đưng xỏ các sớ việc bô-chie thuốc mới cách rất kỹ lưỡng, trong đó ta cớ sớ việc thầy thuốc ra cho người ta; 'ai nhò cớ người Tây và người Nam thấy thầy đê tin cậy.

Tiền thuốc này đượ học nhữ đố lần năm rồi và hơn bốn lần hơn các tiền thuốc trong cớ Đong-Pháp này. Tiền thuốc này đượ cớ tiếng là nhò chẵn bán thuốc thương-hang, nhò cớ đượ ông thầy bô-chie nhữ hàng, vắn là cớ-nhơn bác-vệ xuất thân, đưng xỏ các sớ việc bô-chie thuốc mới cách rất kỹ lưỡng, trong đó ta cớ sớ việc thầy thuốc ra cho người ta; 'ai nhò cớ người Tây và người Nam thấy thầy đê tin cậy.



Một mình bán Denis freres đại lý cả Đong-Pháp thứ bốp quệt này.



Al cũng ưa uống Rượu Cô-nhac hiệu DEJEAN vì nó đượ ngon mà giữ lại rỏ.

Sau khi bừa con mền uống một ly nhò.

HÀNG ông P. Ribeyrollet & Co

10, Place de Châtea d'Or, Saigon số 10 phố giằng nước Saigon.

Cả nhà máy xay lúa và đố phụ tùng cho máy. 'Thầy bô-chie ông P. H. SCHULER. Có trữ bán tại tiệm ĐẶC-HUÔNG-NHAI 48-48 Đường Catinau Saigon, là một tiệm lớn chuyên bán những đồ Mỹ nghệ của con Nam.'

Rượu mạnh hiệu DEJEAN đã thơm mà lại ngọt làm cho những tay thợ rượu đều thầy khen ngợi! Chỉ một mình hãng Denis freres có trữ mà thôi

